

## شارك بآرائك وتعليقاتك بشأن ميزانية Mississauga المقترحة لعام ٢٠٢٦ – تم إعداد هذه الميزانية لتحقيق قيمة مضافة وهادفة

تبدأ Mississauga في إجراءات إعداد ميزانيتها بتقديم خطة العمل المقترحة للفترة ٢٠٢٦-٢٠٢٩ وميزانية عام ٢٠٢٦، وتدعو الجميع لتقديم ملاحظاتهم.

6 يناير 2026

تغطي ميزانية مدينة Mississauga والضرائب العقارية تكاليف أكثر من 200 خدمة ومختلف البرامج التي يعتمد عليها الأهالي يوميًا – بدءًا من وسائل المواصلات والمكتبات وصولًا إلى إزالة الثلوج وصيانة الحدائق. يمكن الآن الاطلاع على خطة العمل المقترحة لمدينة Mississauga عن الفترة 2026-2029، ووثيقة ميزانية 2026 عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [mississauga.ca/budget](https://mississauga.ca/budget) لإبداء الرأي والتعليقات من قبل أهالي المدينة.

تلي خطة العمل المقترحة للفترة 2026-2029 ووثيقة ميزانية 2026 الأهداف الموضوعية وتستجيب لمخاوف دافعي الضرائب بشأن القدرة على تدبير الاحتياجات وارتفاع نفقات المعيشة، وذلك من خلال التركيز بشكل أكبر على تعظيم المدخرات ورفع الكفاءة لتقليل التأثير الضريبي. وباستخدام أساليب مثل تأجيل الإنفاق، وخفض الميزانيات، وزيادة الإيرادات، تمكن المسؤولون من تحقيق وفورات في الميزانية بقيمة 17.4 مليون دولار. وقد ساهم ذلك في تعويض الزيادة الإجمالية في ميزانية 2026 بنسبة 2.33%.

وكجزء من الميزانية المقترحة لعام 2026، هناك اقتراح لتخفيض ضريبة البنية التحتية الرأس مالية ورسوم سداد الديون لمدة عام واحد، من ثلاثة إلى واحد بالمائة، مع ضمان تنفيذ أعمال الصيانة الضرورية للبنية التحتية. كما يقترح المسؤولون تعليق ضريبة برنامج السلامة العامة من الحرائق، البالغة واحد بالمائة، لمدة عام واحد.

بفضل هذه المحاولات والجهود المقترحة، تمكن موظفو المدينة من تخفيف الزيادة المتوقعة في ميزانية عام 2026. وفي حال اعتمادها، ستكون حصة المدينة من الزيادة الضريبية 1.61%. وعند دمجها مع 3.60%، حصة منطقة Peel من فاتورة الضرائب، فمن المقترح أن تبلغ الزيادة الإجمالية في ضريبة الأملاك العقارية لعام 2026 نسبة 5.21%، أي أقل بنسبة 4% من الزيادة التي تم إقرارها عام 2025.

### كيفية إعداد الميزانية

تخطط مدينة Mississauga وتضع ميزانياتها للصرف على الأنشطة والبرامج من خلال ثلاثة آفاق: السنة المالية الحالية، وهي في هذه الحالة 2026؛ والتوقعات التشغيلية خلال فترة ثلاث سنوات (2027-2029)؛ والخطة الرأس مالية لعشر سنوات (2026-2035). يتيح هذا النهج متعدد السنوات للمدينة الاستجابة للظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية. يضمن التخطيط الفعال على جميع الآفاق ما يلي:

- تحقيق قيمة مضافة لأموال دافعي الضرائب، مع التركيز على التحسين المتواصل
- التحلي بالمسؤولية المالية؛ وإدارة الموارد بكفاءة وفعالية
- الاستثمار في المستقبل لتعزيز جودة الحياة التي يتمتع بها أهالي المدينة اليوم

## News Release

mississauga.ca facebook.com/citymississauga twitter.com/citymississauga

ومن الجدير بالذكر أن آراء الأهالي التي تم تلقيها على مدار العام، ومؤخراً في اجتماعات المجالس المحلية، تساعد أيضاً في تحديد الأولويات في ميزانية المدينة.

### توفر ميزانية 2026 قيمة هادفة

علمًا بأنه من كل دولار يتم تحصيله من ضريبة الأملاك العقارية، لا تحصل المدينة إلا على 37 سنتًا، بينما يذهب 48 سنتًا إلى منطقة Peel لتغطية نفقات الشرطة وغيرها من النفقات الأخرى، ويذهب 15 سنتًا إلى حكومة Ontario للتعليم.

يتم استخدام الـ 37 سنتًا المُخصصة للمدينة في تقديم برامج وخدمات ومرافق عالية الجودة، تشمل ما يلي:

- شراء مساحات خضراء لإضافة متنزهات، وحافلات هجينة (من المخطط شراء 78 حافلة)
- تنفيذ أعمال ترميم مستمرة لمركز ساوث كومون المجتمعي (South Common Community Centre) ومكتبته، ومن المتوقع إعادة افتتاحهما بحلول نهاية عام 2027 مع مرافق جديدة تشمل مركزًا مائيًا جديدًا وصالة ألعاب رياضية جديدة ومكتبة متطورة
- إعادة تأهيل الطرق في جميع أنحاء المدينة ومشروع توسعة الخط التاسع
- تصميم محطتي إطفاء جديدتين، رقم 127 (لورن بارك "Lorne Park") ورقم 128 (نورث ليكفيو "North Lakeview")، المقرر افتتاحهما في عام 2029
- إنشاء مركز جلينفوريست للشباب الجديد (Glenforest Youth Hub)، من المستهدف افتتاحه في الربع الثالث من عام 2027
- توفير مجموعة واسعة من البرامج الترفيهية لجميع الأعمار والقدرات
- إتاحة عضوية مجانية في مراكز اللياقة البدنية للأهالي الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا فأكثر، ورحلات مجانية لكبار السن والأطفال حتى سن 12 عامًا من مستخدمي نظام التنقلات ميسر التكلفة PRESTO
- الصرف على خدمات الإطفاء والطوارئ، بما في ذلك برامج الوقاية من الحرائق والتوعية بها
- تنفيذ أعمال صيانة شتوية موسعة، تشمل إزالة أكوام الثلج من جوانب الطرق والأرصفة في جميع أنحاء المدينة
- القيام بأعمال صيانة جوهرية للطرق والجسور والحدائق وشبكات تصريف مياه الأمطار والممرات
- المساعدة في الوقاية من الفيضانات ومعونات الإغاثة منها، والتوصل إلى حلول أكثر كفاءة في استهلاك الوقود وتوفير الطاقة في وسائل النقل العام

وللحصول على مزيد من التفاصيل، يمكن الاطلاع على صفحة أبرز ملامح الميزانية في وثيقة الميزانية المقترحة لعام 2026.

### بادر بإبداء آرائك وتعليقاتك

تلعب الميزانية دورًا هامًا في تشكيل مدينتنا، لذا من المهم أن يخصص الأهالي والشركات والمجموعات المجتمعية وقتًا لقراءتها وتفهمها. يمكن إيصال جميع الآراء والملاحظات والتعليقات إلى رئاسة المدينة بالطرق التالية:

- الحضور الشخصي: حضور اجتماعات لجنة الميزانية لطرح الأسئلة أو تقديم التعليقات. يُرجى [التسجيل مسبقاً](#) للمشاركة في أي من اجتماعات لجنة الميزانية التي سيعقد في [قاعة مجلس مدينة Mississauga](#)، الطابق الثاني،

300 سيتي سنتر درايف ( 300 City Centre Dr – Council Chambers, second floor, Mississauga City Hall)

Centre Dr)، في التواريخ التالية:

○ الاثنين 12 يناير الساعة 9:30 صباحاً

## News Release

mississauga.ca facebook.com/citymississauga twitter.com/citymississauga

- الثلاثاء 13 يناير الساعة 9:30 صباحاً و6 مساءً
- الاثنين 19 يناير والثلاثاء 20 يناير (إذا لزم الأمر) الساعة 9:30 صباحاً
- عبر البريد الإلكتروني: يمكنكم أيضاً مشاركة آرائكم وملاحظاتكم حول الميزانية مباشرةً مع رئيس مجلس المدينة، (Mayor)، أو عضو المجلس المحلي (Ward Councillor)، أو إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى [.mailto:budget@mississauga.ca](mailto:budget@mississauga.ca)
- عبر الهاتف: لتقديم آرائكم ومقترحاتكم عبر الهاتف، يرجى الاتصال على 311، أو الاتصال برئيس مجلس المدينة (Mayor)، أو عضو المجلس المحلي عن دائرتك (Ward Councillor)
- بالنسبة لأولئك الذين لا يستطيعون الحضور شخصياً، سيتم أيضاً بث اجتماعات لجنة الميزانية مباشرةً عبر الإنترنت.

### اعتماد الميزانية

بعد المناقشات التي ستجرى في اجتماعات لجنة الميزانية، ستناقش التعديلات المقترحة في اجتماع المجلس يوم الأربعاء الموافق 28 يناير، في تمام الساعة 9:30 صباحاً.

### مراجع ومصادر مستخدمة في إعداد الميزانية

يمكن الاستفادة من هذه المصادر لفهم الميزانية بشكل أفضل. يمكن التعرف على مكونات الميزانية، وأنواع البنية التحتية للمدينة المشمولة بها، ومقدار الضرائب العقارية المحصلة وكيفية استخدامها.

- تفهم الضرائب المقرر لعام 2025 ([Understanding your 2025 taxes](#))
- آلية عمل ميزانية المدينة ([How the City budget works](#))
- مصادر تمويل المدينة ([How the City gets money](#))
- أوجه صرف أموال المدينة ([How the City spends money](#))
- البنية التحتية الخاصة بالمدينة وتتولى صيانتها ([What infrastructure is owned and maintained by the City](#))
- أهمية البنية التحتية ([Why infrastructure matters](#))
- أهم المعلومات المتعلقة بالضرائب التي يجب معرفتها ([What's important to know about taxes](#))

يمكن الاطلاع على المزيد من خلال الموقع الإلكتروني [mississauga.ca/budget](https://mississauga.ca/budget).

### مقتطفات من أقوال رئيسة المدينة

"تُركز ميزانية مدينة Mississauga لعام 2026 على وضع دافعي الضرائب في صميم الجهود الرامية إلى ترشيد النفقات، وتقديم برامج عالية الجودة التي يعتمد عليها أهالي المدينة، مع تعليق مدروس للاستثمارات غير الضرورية لتخفيف الأعباء عن دافعي الضرائب مراعاةً للظروف الاقتصادية الصعبة. وبينما نواصل تقديم الخدمات التي اعتاد عليها الأهالي، يلتزم مجلس المدينة بتوفير كل دولار ممكن واتخاذ قرارات إنفاق رشيدة. هذه الميزانية الجديدة – إلى جانب الرؤية طويلة الأجل لخطة أعمالنا عن الفترة 2026-2029 – تلي احتياجات النمو المستقبلي لمجتمعنا."

## News Release

City of Mississauga  
300 City Centre Drive  
Mississauga, ON L5B 3C1



mississauga.ca    facebook.com/citymississauga    twitter.com/citymississauga

- رئيسة مجلس المدينة: كارولين باريش

-30-

للتواصل الإعلامي:

العلاقات الإعلامية لمدينة Mississauga (City of Mississauga Media Relations)

[media@mississauga.ca](mailto:media@mississauga.ca)

هاتف: 905-615-3200، داخلي: 5232

هاتف الرسائل النصية (TTY): 905-896-5151